

கந்தநியுநி

verses 1 to 51 ...

1 to 52

The Esoteric Significance of]
Kandar Anubhuti.]

53 to 56

குந்தர் அருட்புதி
காப்பு

குந்தசுக் கண கல்லூரிம் நீந்திஷ்டத்து ஏது,
தட்சத்து அன்ன் ஒண்முகத்துக்கு, கியல் சேர்
செஞ்சோற் புளை மாலை சிறந்திடலே
பஞ்சக்கர கணை பதம் பணிவாம்.

① ஆடும் பரி, சீவன், அணி சேஷல் என்ப
வாடும் பணியே, பணியா அன்னவாய்,
தீடும், கஜ் மா முகனைச், கெடுவில்,
சாலும், தணி யானை சுகோதரனே.

குந்தர் அருட்புதி

குந்தசுக் கணகல்லூரிம்: குந்தசும் எனப்படும் (குந்தர்) விளங்க கல்லூரிம்
எநகிழ்ந்து ஏருங் = கிளகி ஏருங்முப்பு
தட்சத்து அன்ன் = தன்னைச் சுப்பன் அமைந்தவர்க்கு அன்ன் வாவிச்சின்
ஒண்முகத்துக்கு = ஒண்முகப் பெருமானுக்கு உரியதாய்
கியல் சேர் = கியற்றுவிதின் வாற்பட்ட (தொடுக்கப்பட்ட)
செஞ்சோற் புளை = சிறந்த செஞ்சகளால் முனையப்பட்ட
மாலை = கிறதப் பாமாலையானது
சிறந்திடலே = கிறப்புடன் விளங்க வேண்டுப்
பஞ்சக்கர கணை = ஒந்து தீடுக்கரங்களை உடைய பட்டாயதம் பெருமானி
பதம் பணிவாம் = திருவடிகள்ப் பணிந்து பேர்த்து வேஙும்

① தீடும் கயமா முகனை = போறைத் தேட வந்த கஜ் முகரசானை
செஞ்சீல் = போளில்
சாலும் = மேந்தி அடக்கி புடுக்கினை
தணி = புப்புற்ற
யானை சுகோதரனே = தணைதியின் தம்பியே
ஆடும் பரி, சீவன் = தொழுத்தைய விடித்து ஆடும் நயிபேத்துதித்தும்,
வேஙாயுதத்தைத் துதித்தும்
அணி சேஷல் எனி = அழகிய சேஷலைத் துதித்தும்
பாடும் பணியே = பாடுகின்ற பிதான்டே
பணியா = நான் டேஷ் கொள்ளும் போன்ற ஆடும்படி
அன்னவாய் = நீதிருவருள் வாவிப்பாயாக

- (2) சல்வாச, நிராகுல, யோக, ஶித்,
சல்வாப, விநோததும், நீ அஸீயோ
எவ்வாம் அற, என்ன இழந்த நலம்
சொல்லாய், முடிகா, சரமுதியே.

- (3) வாலே புனைப் பார் கணல் மாருத்தீர
காலேதயமோ, நவின் நான் மனறையோ
யாலே மனமோ என்ற சென்ற விடும்
தாலே, பொருள் அவது, சண்முகனோ.

- (2) முடிகா! சரமுதியே = முடிகா! தேவர்களின் அரசே!
- | | |
|---|---|
| சல்வாச | = கிள்பழுதைய வட்டம் |
| நிராகுல | = தன்மம் (கவக்கம்) கிள்வாதுவட்டம் |
| யோக, ஶித் | = யோக நீர்த்தியும், கிளிமையாகப் பேசுவதும் |
| சல்வாப | = மஞ்சிச்சிலைத் தஞ்சினாறுவட்டம் |
| விநோததும் பிழைக்கும் அனுஸ் விளையாடவுக்களேப் புரியாலும் நீரல்லவோ | = சகல வந்தங்களும் நீங்கி ஒழியும்படி |
| எவ்வாம் அற | = யான் எனது எனப்படும் அங்கார மானாரங்கள் |
| இழந்த | = ஓசிந்து தொலையும் |
| நலம் | = மேலாண பெரின்ப திலையை |
| சொல்லாய் | = ஏப்பேறுத்துக்குஞக். |

- (3) சண்முகனோ : சண்முகப் பிழுமாலே
- | | |
|-------------------|---|
| பொருள் ஆவது | = உண்மைப் பொருள் (நிதியிப்பொருள்) எனப்படு |
| வாலே, புனை, பார் | = ஆகாயமோ? நீரோ? நிலேனு? |
| கணல் மாருத்தீர | = பெருப்போ? காற்றே? |
| காலேதயமோ | = காளை உதயமானும் தில்தாலே |
| நவின் நான் மனறையோ | = ஓதுப்புக்களை நான்கு வேதங்களோ? |
| யாலே மனமோ | = நான் என்று கூறப்படும் அதுவோ? மனம் எனப்படுவது சொன்ன அண்டவிப்பதுது: என்ன ஆட்கொண்ட விடுதிய திருவண்ணாலூப்பு(கோ) |

5)

(4) வளைப்பட கை மானாடு, மங்கள் எனும்,
தளைப்படு அழியத் தகுமோ தகுமோ
நிளைப்பட்டு எழு சூர் உறமும் திரியும்
நூலாடு பட்டு ஏழுத் தொடு வேவுவனே

(5) மக மானய கண்ந்திட உல்ல பிரான்
முகம் கூறு வொழிந்தும் அதிந்திலேன்
அகம் மாகை மடந்தையர் என்று அயரும்
சக மானயயுள் நின்று தயங்குவதே

அதிந்திலேன்: ஏன்? வாக்கு மட்டும் கூறுகின்றது. மனம்
அதனே உணர்வில்லை. அதனால் சக மானய நீங்கவில்லை.
கூறுமுகம் கூறுமுகம் என்று ஜெபித்தாஸ் மாத்திரம் போதாது.
மனமும் உண்டு பட வேண்டும். உண்டு பட்டிர் பன்னன் ஜெபித்த
பிஸ்ஸாரே. முகுஞ், திருவுகுன் சுறந்து வந்து வெய்ப் பொருளை
பைத்திப்பார்- உணர்த்துவார்.

(4) கிளைப்பட்டு எழு = சுற்றுத்தினர் சூழப் (வெளுக்கு) எழுந்த
கூர் உறமும் = தூரமன்றதூரமடைய மார்க்கப்படும்
கிரியும் = கிரியுக்க மலையையும்
நூலைப்பட்டு ஏழுவி = நூலைத்து வைக்குவிப் போறும்படி
நூலு வேலவனே = பிரயோகித்த வேலாயுதத்தை காட்டியிடு
வளைப்பட கை = வளையல்களையகிட்டு கைகளையுடைய
மானாடு = மானாடியுடன்
மங்கள் எனும் = மங்கள் (சுற்றினர்) என்று கூறப்படுகின்ற
ஒள்பட்டு அழிய = புந்தத்திட்ட அகப்பட்டு அழிந்து போதல்
தகுமோ தகுமோ = நீதியா? நீதியா? (நீதி என்று)

(5) மக மானய = மநா மானய : உவலை மிகக் பெரிய மானயங்களையுடைய
கண்ந்திட - - - = நீக்க உல்ல ஆறுமுகப் பிரானுதைய
முகம் கூறுச் = கூறு திருமூருங்களையும்
வொழிந்தும் = என்றாழார்தை ஆறுமுகம் கூறுகூறும் என்று
பஞ்சமுறை கூறியும் (அவ்வது).
அகம், மானட = சிடு, பெரான் (செல்வம்)
மடந்தையர் என்று = மாதர்கள் என்று கிழவுத்துறை தினத்து
அயரும் = சௌர்தி அடையச் செய்கின்ற
சக மானயயுள் நின்று: ஒவ்வொன்றையுள் கிடைத்து
தயங்குவது = கலங்கு வகை
அழிந்திலேன் = சிடு விலகுப் பெற்றோனில்லையே.
* முகுஞ், திருவுகுன் சுறந்தூரமடைய தூத்துவத்தையும்
அடியேலுக்கு உணர்த்திய பின்தும்.

(6) திணி ஆன மீண் சிலை மீது உள்தான்
அணி ஆர்அபிந்தும் அஞ்சும்போதோ
பணி யா என வள்ளி பதும் பண்டியும்
தணியா அதி போக தயாபரனே

(7) பெடுவாய் மனனே, கதி கேள், கறவாது
கிடுவாய், வட்டிவல் தினதுதான் நினேவாய்
சுடுவாய், பெடு பேதனை தூள் பட்டை,
விடுவாய் விடுவாய், வினே யானவய்வோ.

(6) பணி யா என = (எனக்கு கிடும்) கட்டளைகள் எவ்வபோன்று விடுவாய்
வள்ளி பதும்பண்டியும் = வள்ளியின் பாதத்தில் வீழ்ந்து வணக்கும்
தணியா = கணை வடித
அதி போக = மிகத் தாத்து கொண்டனை
தயாபரனே = மிழுந்த கடுகேணக் கடவுளே
திணி ஆன = மிகவும் கடினமான
மீண் சிலை மீது = மனம் என்னும் கல்வின் மீது
2 ஸ தான் = 2 மூடு திருவடியாகிய
அணி ஆரஅபிந்தும் அழுது நிரும்பிய தாமரை (ஆர் : நினைதல்)
அஞ்சும்போதோ = மலருமோ

— — —
(7) மனனே பெடுவாய் = ஏ மனமே! உனே பெட்டொழுகின்றுய்!
கதி கேள் = நீ உய்யும் பழினைக் கூறுகின்றோன்; நேட்பாயாக
கறவாது கிடுவாய் = உள்ளத்தில் ஒனிந்துவும் விவ்வாது. தாணம் செய்வாயாக
வட்டிவல் தினதுதான் } : கூரிய வேலை ஏந்திய கடங்கள் முடுக்கேள்ளின்
நினைவாய் } : திருவடிகளை தியானிப்பாயாக
பெடு பேதனை = (அங்கனம் நீ செய்தால்) பெரிய பஞ்சதும் நோய்களை
தூள் பட்டை = தூள் பட்டொழிய
சுடுவாய் = சுட்டு எரிப்பாய்
வினே யானவய் = வினைகள் எவ்வாவத்தினின்றும்
விடுவாய் விடுவாய் = விரைவில் நிச்சயமாக விடுதலை பெறுவாய்

9)

- (8) அமரும் பதி, கேள், அகம் ஆம் எனும், திரப் பிமரும் கெட வெய்ப் பொருள் பேசியவா அமரன், கிரி ராசநமாரி மகன் சமரும் பொரு, தானுப் ராசக் ஞோ

- (9) மட்டேர் குழல் மங்கையர் கூயவு வலைப் பட்டு ஞைசல் பமீம் பரிசு என்று பழுப்பிலேன் தட்டு கூடு அற, வேல், சயிவத்து எறியும் நிழுட்டே, நிராஞ்சே, நிர்ப்பயனே.

- (8) அமரன் = நமாரக கடவுள்
கிரிராச நமாரிமகன் = தெய்யமேப் அரசனது மகன் பார்வதியின் மகன்
அமரம் பொஞ் = பேர் புரிந்த
தானுப் ராசகணே = அசுபர்களை அழித்தவரே
அமரும் பதி, கேள் = யான் வசிக்கும் ஞர், உறவினர்,
அகம் ஆம் எனும் = நான் என்று சொல்லப்படுகின்ற
திரப்பிமரம் கெட = இந்த மயக்க அறிய கெட்ட பொழியமாறு
வெய்ப் பொருள் = ஒன்றைப் பொருள் கிண்ண கெத்திற்கு
பேசியவா = பைதேவித்த அஞ் திறம் அசு சரிய கரமா
யிருக்கின்றது

- (9) செலுத்து = கிருஷ்ச மலையின் ரீது
பட்டு ஊடு அற = பட்டைகள் கண்ணி அதன் நடுவிடம் ஸாங்குவிச் செல்லும்படி
வேல் எறியும் = வேலாயுதத்தை ஏவிய
நிட்டே = குடுமை சாய்ந்தவரே
நிராஞ்சே = கலங்கம் தில்லாதவரே
நிர்ப்பயனே = பயம் அற்றுவரே
மட்டேர் குழல்.. = வாசனை கடமத்தின்ற கூந்தலு கூடைய பிரண்ணங்கு
கூரயல் வலைப்பட்டு = போக வலையில் ஏதுப்பட்டு (பட்டு = வாசனை)
கூஞ்சப் படும் = கூஞ்சம் தாஞ்சாற்றும் - அல்சுசல் - அஞ்சலும்
பரிசு = தண்ணமையு
என்று பழுப்பிலேன் = ஏக்காலத்தில் நான் பிட்டு நிம்மதி அடைவின்

- (10) தார் மார்ப = மாவைகளை ஏதிடுத் தார்பனை
 வல அரி = வலாசுரதுக்கு (அரி) பகுக்குமுறை சிந்திரதுடைய
 தல அரி எழும் = எதுவாலை பொன்னுஞ்சு பகுக்கும் என்றிடுத்
 சூர் மா மடிய = சூரும் மாடும் அழியும்படி
 தோடு வேலைனே = செலுத்தின வேலாயுதக் கட்டளை
 கார் மா மினசை = காரிய எஞ்சையின் மீது
 காவண் உரின் = யமன் (என்னப் பிழக்க) வந்தால்
 கவுப்பா தோற்கை = தோற்கைப் பரியாம் வாகனாத்தின் மீது
 வந்து = எழுந்தருளி வந்து
 எதிருப் படுவாய் = என் எதிரே தரிசனம் தந்தருள வாயாக
 (கவுத்து வா மா) : தோற்கையிலுள் எழுகிய மயில் பரி

- (11) நாக அவ ! ? = நாககிரியாகிய திருச்செங்கோட்டு மலையில்
 வேலை ! ? எழுந்தருளியுள்ளவரே ! வேலனே!
 நாலுக்கவிதியானா : ஆச, மதுரம், சித்திரம், வித்தாரம் என்னும் நாலு
 கவிகளைப் பாடும் திறத்தைத் தந்தருள்வரே
 சுரலோக சிகாமனி : தேவலோகத்துச் சிரோரத்தின்மே
 சுதா என = சுதா என்று ஓவமிட்டு
 என் கிளை = எனது சுற்றாத்தார்
 கட்டு அழ = புன்று கட்டு அழும்படி
 போகா வகை = திறந்து போகாத வகன்னம்
 மூய்ப் பொகுள் = உண்ணம் காணப் பொகுளை
 பேசியுடா = நீனாக்கு உபதேசித்த அற்புதம் தான் என்னே
 என் சுருண்ணையு என்னென்று வியர்பேசு

- (10) நார்மா மினசை காவண் உரின், கவுத
 தோர் மா மினசை வந்து எதிருப் படுவாய்
 தார் மார்ப, வலாரி தவாரி எழும்
 சூர் மா மடியத் தொடு வேலைனை.

- (11) சுதா என, என் கிளை கட்டு அழுப்
 போகா வகை, மூய்ப் பொகுள் பேசியுடா
 நாநாசல வேலை, நாலு கவித்
 தயாகா, சுரலோக சிகாமனி யே.

(13)

- (12) செம்மான் மகளைத் திருடும் திருடன்
பெற்றான் முடுகண் பிறவான் கிறவான்
சும்மா கிரு, சொல் அற, என்றலுமே
அம்மா பொகுள் ஒன்றும் ஆறிந்தில் ணே.

(13)

- முருகன், தனி சூல் முநி, நம் குரு என்று
அருள் கொண்டு அறியார், அறியும் தற மோ
கு அன்று, அடு அன்று, சாது அன்று, கிவது அன்று
கிழுள் அன்று, தனி அன்று = கிருடும் அன்று, உனியாகிய பொகுடும் அன்று

- (12) (14) செம்மான் மகளே) = செங்கிய கிலக்குமியாம் நான் ஈண்ட முதல்யியாகிய
திருடும். } வள்ளியை களையிற் கொண்டு பேண்ட கன்றும்
பெற்றான்... = பெற்றானுகிய முடுகண்
பிறவான் கிறவான் = அவனுக்கு பிறப்பு. கிறப்பு கிலலை
சொல் அற சும்மா கிரு = பேச்சுற்ற மேன்னா நிலையில் கிரு
என்றலுமே = என்று பெதுசித்தனுடனே
அம்மா = கிடு என்ன அதிசயம்!
பொகுள் ஒன்றும் } : பிரபஞ்ச உறியாக்கள் ஒன்றும் நான் கண்டிலை
அறிந்தில்லே } : மூக உறியாக்கள் யாபும் அற்றன.

- (13) ஏரு அன்று, ஏரு அன்று = ஏருவும் பொகுடும் அன்று, அருவும் பொகுடும் அன்று
என்று அன்று, கிலது அன்று = ஸாலா பொகுடும் அன்று, கில்வாத பொகுடும் அன்று
கிருள் அன்று, தனி அன்று = கிருடும் அன்று, உனியாகிய பொகுடும் அன்று
என்னின்ற அதுவே = என்று சொல்லும் தன்மையில் நின்ற
அப்பரம் பொகுடே
முடுகண் = முடுகப்பெற்றான் என்றும்
தனி சூல் முநி = அப்பற்ற பேலாய்தத்தை ஏந்திய மூடிவன் என்றும்
நம் குரு என்று = நமது பரமஞ்சு என்றும்
அருள் கொண்டு = அந்த முருக்கேளின் திருவருளைக் கொண்டு
அறியார் = அறிய மாட்டாத வர்கள்
அறியுந் தற்கீர் = அறிய வல்லவர் கவரே? கநார்

କୃପାର୍ଥ କୃତି କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

(କୃତିକାରୀ) କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ କୃତିକାରୀ = କୃତିକାରୀ

୧୫

୧୬

(15)

(16)

பேராக்க எதும் பிணியில் பிணிப்பட்டு
ஒரா விளையன் உழவத் தட்டோ,
நீரா, முது சூர்பட ஹவல் எறியும்
கூரா, சூரவோக துரந்தரனே.

(17)

யாம் ததிய கண்வியும். எம் அறிவும்.
தாமே பெற, ஹவலர் தந்தத்தனல்
பூரோவி, மயல் பேரிய, அறம் ஏமை குணர்வீர்
நாமேஸ் நடவர் நடவர் கிணியே

(16) நீரா! முதுக்கர் பட = நீரனே! பழங்குமரங்கள் கூரன அறிவுட...

ஹவல் எறியும் கூரா = ஹவலாய்தத்தங்கச் செலுத்தின கூரனோ

சூரவோக = நேவருவனாக

துரந்தரனே = காத்தருளியுப்ரே

பேராக்க எதும் பிணியில்

பிணிப்பட்டு = கட்டுக்கண்டு

ஒரா = ஒராய்கின்ற நல்வறியு கிஸ்வாத

உங்கோயன் = தீவிளையுக்கடய அடியேன்

பூலாத் தட்டோ : அலைச்சூப் பூலா தட்டுகியோ! நீதியோ!

(17) யாம் ததிய = நாம் கந்து அறியும்

நல்வியும் = நல்வியறிவையுடம்

எம் அறிவும் = நமது கியற்றங்க அறிவையுடம்

தாமே பெற ஹவூர் = ஹவலர் தாம் பெறுவதற்காகவே

தந்தத்தனல் = பழங்கிய காரணத்தால்

பூ மேல் = பூரியில் ஸாரா பனார

மயல் பேரிய = ஒருச மயங்கங்களை நீக்கி

அறம் வெள் = அறச் செயல்களையும். கண்ணத்தையும்

குணர்வீர் = குடுப்பிழுத்து அந்வெற்றியிற் சேருங்கள்

கிளியே = கிளி: கிளிரீஸ்

நாமேஸ் நடவர் } = (கிளைஷன் அளித்த) நாமைக் கொண்டு
நடவர் } அவன் புக்காறுப் பாடுங்கள், பாடுங்கள்.

18

(19)

- (18) ஆதியா மரியா ஸைரா மஹா
விதி, மால் அறியா பிமலன் புதல்வர
அதிகா அநகா அபயா, அமராபதி
காவல சூர பயங்கரனே.

(19)

- வடிம் தணகும் மனமும் கணமும்
அடியும் குவழும் குடி போகியவர
அடி அந்தம் கிள்ளா அயில் பேன் அரசீ
மிடி எண்று ஒரு பாடி பெளிப்படி ரே.

- (18) ஆதியா மரியா = பிரவாமனும், திறவாமனும்
ஸைரா மஹா = நினையாமனும், மஹாமனும்
விதி, மால் அறியா = பிரமனும், திருமனும் தேஷக காகை வருமாய் வளைக்கு
பிமலன் புதல்வர = மூவில்லாத பரிசுத்தமுர்த்தியாம் சிவபிரான்தி புதல்வர
அதிகா = யாவரினும் மேம்பட்டுவரே
அநகா = மாபமற்றுவரே
அபயா = வயல் கிள்ளாதுவரே (அல்) முகவிடம் அளிக்கும் மேத்திலே
அமராபதி காவல = அமராவதி கையைக் காப்பாற்றியுவரே
சூர பயங்கரனே = சூரனுக்கு அச்சுத்தநை தந்துவரே. (கோம்: சூரியன்)
...
...

(20)

- (19) அடி அந்தம் கிலா = ஆதியும் அந்தமும் கில்லாத
அயில் சூல் அரசீ = கூரிய சூலை ஏந்திய அரசீ
மிடி எண்று ஒரு பாடி வறுகை பெயண்று ஒரு பாடி
பெளிப்படி ரே = தேங்கிறிலை, (பிழத்தால்)
வடி வடி = அஷ்டம்
தணமும் = சென்பழுமும்
மனமும் = நல்ல மனமும்
கணமும் = நற்குணமும்
குடியும் = பிறந்த குடியின் மேடுகைமுயும்
குவழும் = பிறந்த குவத்தின் மேடுகைமுயும்
குடி போகியவர = விட்டு விட்டு வேறு விட்டதுக்குக் குடியோய் விட்டன
(சு: பியப்புக் குறியில் -)

(கிந்தகைய மிடி கில்லாமல் நீ அருள்வேண்டும் என்பது கறியில்)

21

- (20) அதிக ஆக்ஷி மூலம் பொருளுக்கு, அடியேண், சுரிதா, உபதீசம் ஒன்றத்தியவா, விரிதாரண, விக்ரம, லேண், கிளைமீயார் முதி தாரக, நாக முரத்தரண.

21

- கஞ்சா மற்வா ஏற்றினாண, ரணக்கு, கிருதான் வண்டம் தர, என்று கிளைவாய் வரதா, முருகா, மூலில் வாங்னன்னோ விரதா, அசர சுர உபாடமண்ண.

20

- விரிதாரண = விரிந்து பரந்த உழுதியுள்ளவரே
விக்ரம = பராக்ரமத்தோடு உண்டயவரே
வேண் = செஷ்வேணே; எவ் வோராஜும் விழுப்புப்பேசின்றவரே
விளையீர் குரி = தேவர்கள் விஞ்மமுற்; (குரி-குரிதல் விழும்புதல்)
தாரக = பிரணவப் பொருளே
தாகபுரம் தநனே = தேவருவகைத் தாங்குபவுடன்
அரித்ர ஆக்ஷி = கிடைத்தத்து அக்கமையாண
மூலம் பொருளுக்கு = உண்மைப் பொருளோப் பெறுதற்கு
அடியேண், சுரிதா = அடியவலுகிய தாண், புகுதியுள்ளவகைத் தாண்
உபதீசம் = உபதீச புமாதிரியை
ஒன்றத்தியவா = மோதித்த அருள் திறம் ஆக்கரியமானது

21

- வாதா = கேட்ட வரங்களை வழங்குவதே
முருகா, மயில் வாக்னனே
விருத அசர சுர = அகிவகுப்புக்குரிய அசர அகிய சுரனே
விப்பாட்சனே = (வெவான்) பின்துதவரே
நஞ்சா மற்வா = நினைப்பு மற்பு அற்ற
வெந்திகரண = வழிநையை கண்டு கொள்ள
எனக்கு = அடியேறுத்து
விக்ரஹ = திரண்டு திருப்படிதளாம்
உண்டம் தர = நாம்கரகலைத் தரு பதற்கு
என்று கிளைவாய் = ஏப்பொழுது மனம் கிரங்குவாய்
(திருவிட தினை என்று பெறுவேண்)

* விரதா, அசர சுர உபாடமண்ணே என்றும் பொன்ற கொள்ளலாம்
விரதா : விரதங்களின் கிவட்சியமாக விழுப்பவரே.

22

(23)

(22) காளைக் கும்பேசன் எனக் கருதி,
காளைப் பணிய, தவம் எய்தியவா,
மாளைக் குழவ் உள்ளி பதம் பணியும்
நூலோ, சுர சூபதி, மெருங்காவேப்

(23)

:அடியைக் குறியாது அறியானமயினுல்,
முடியக் கீட்டவோ, முறையோ முறையோ,
உடி விக்ரம வேல் மகிழா, குறமின்
கீங்காட்டுயப் புணரும் குண புதர்னே.

(22) பாளைக் குழவ் = கழகின் பாளை போன்ற நீண்ட கூந்தலையுடைய
பள்ளிபதம்... = பள்ளியின் பாதங்களைப் பள்ளிகள்லூ
ஷ்வோ = ஏசுவேளாகிய முந்துப் பியஞ்சாளை
சுர சூபதி = தேவர்களுக்கு தலைவராய
மேருங்காவே (ஏ) = மேரு மலை அத்த பூர்ணமாய்வாட்டய பூர்ண
காளைக் கும்பேசன்: காளைப் பகுவத்து குமாரமுருத்தி
எனக் குடுதி = என்று தியானித்து
காளைப் பணிய = அவரது திரு வழனையப் பணியும்பொயான
தவம் = துவநிலேனைய
எய்தியவா = நான் அண்டந்த பேரூ ஆச்சரியமானது

(23)

படி விக்ரம = சூரியமூலம், பாகங்ரமும் கீகாண்ட
வேல் மகிழா = வேலாயுதத்னால் ஏந்திய அரசே
ஒரு மின் கீகாட்டுல் குறவர் தலத்தில் வளர்ந்து மின்னால் கீகாடு
போன்ற வள்ளினைய
புணரும் = சேர்க்கின்ற
குண புதர்னே = குணக் குன்றே
அடியைக் குறியாது = ஸமது திரு வழட்டுயைக் குறித்து தியானிக்காமல்
அறியானமயினுல் = அறிவின்காமயால்
முடிய கீட்டவோ = அடியோட நான் அழிந்து பட்பாளோ
முறையோ முறைவோ = கிழு தீதியோ! நீதியோ!

25)

(24) கூர்வேல் விழி மங்கையர் கொங்கையிலே
சேர்வேன், அஞ் சேரவும் எண்ணும்தோ
கூர்வேராடு, குண்று நோளைத்த, நெடும்
போர் வேல, புரந்தர பூப்தியே.

25)

விமய்யே என, பெய்வினை வாழ்னை உகந்து,
ஒயோ, அடியேன் அலையத் தஞ்சோ,
நையோ, அயிவோ, காஷலோ, முழுதும்
செய்யோய், மயில் ஏற்றிய சேவகனே.

24)

கூர்வேராடு = கூரபத்துமன் கேவம் முழுவதையும்
குண்று நோளைத்த அவதுக்கு அரசையிருந்த ஏழீரிதலையும் நோளைத்த
பெரும் போர் வேல = பெரும்போர் செய்யவைல் வேவாயுதத்தை ஏந்தியவரே
புரந்தர பூ பூதியே = கிந்திரனுடைய உலகத்துக்கு தலைவரே
கூர்வேல் விழி = கூரிய வேல் போன்ற கணக்கையுடைய
மங்கையர்... = மாதர்களின் தனங்களிலே
சேர்வேன் = சேர விடும்புதியின்று புதுதிய சிற்றேன்
அஞ் சேரவும் = உடை திருவுடன் கூடுமோ
எண்ணும்தோ = எண்ணும் பாக்கியத்தைப் பெறுமோ

25)

நையோ = திருக்கரங்கள் மட்டுமோ
அயிவோ = நையில் ஏந்தும் வேவாயுதம் மட்டுமோ
காஷலோ = திருவடிகள் மட்டுமோ
முழுதும் = திருமேனி முழுதும்
செய்யோய் = பெரந்திறத்தில் அனமந்த வரே
மயில் ஏற்றிய = மயிலின் மதை ஏற்றிய
சேவகனே = பராக்ரமசாலியே
விமய்யே என = சுதமாஸ ஸங்கமம் வாழ் பெயங்கு,
பெய்வினை = பெநாடிய பினங்க்கு ஸ்டாங்கை
வாழ்னை = இந்த வாழ்வில்
உகந்து = கனித்து மகிழ்ந்து
ஒயோ = அந்தோ!
அடியேன் = அடியேன்
அலைய ஒடுமோ = பூதுவுதல் நீதியாமோ?

26)

27]

(26) ஆதாரம் கிளேன், அடுளைப் பிழையி,
நீலாண், ஒரு சற்றும் நினைந்திலையே
வேத சுகம், காண விருந்து, மன அத்தா,
சுரவோக சிகாமணியே.

27]

மீதங்கள் நிகர் வாழ்வை விடும்பிய யான்,
என்னே, விதியின் பயன் கிங்கு கிழுவோ,
பொன்னே, மூண்ணே, பொக்னே, அடுணே,
மூண்ணே, மயில் ஏற்றிய வான் வினே.

(26) வேத சுகம்

= வேதங்களிலேயும், ஆகமங்களிலேயும் சொல்லப்பட்டுள்ள
வேத முதல்வனை; வேதம் போகுத்துவனை; சுகம் வாழ்த்து
வனை
ஞான வினேத = ஞான வினேதமுர்த்தியே
மன அத்தா = மனத்திற்கு எட்டாதவரே
சுரவோக = சேவலோகத்தின்
சிகாமணி யே = முடிமணியாக விளங்குபவரே
ஆதாரம் கிளேன் = அதுநன்யும், பற்றுக்கொடும் வில்லாத அடியேன்
அடுளைப் பிழையி = ஒன்று திருவங்களிப் பிழையாறு
நீலாண் ஒரு சற்றும் = தேவர் ஒரு சிறிதனவேற்றும்
நினைந்திலையே = நினைக்க விஸ்வீய ! (ஏ.வெண்ண பாலம்)

(27) பொன்னே

= பொன்னே அடுக்குபவரே
மூண்ணே = மூண்ணே உளி உச்சபவரே
பொக்னே = ஒன்னைப் பொக்னைய் விளங்குபவரே
அடுணே = பெருஷ கையபவரே
மன்னே = நிலை பிபற்ற தலைபவரே
மயில் ஏற்றிய வானவனை: மயில் வாக்களும் ஏதான்ட பெய்வரே.
மின்னே நிகர் வாழ்வை: மின்னைப்புப் போல் தொன்றி உள்ள மதுறயும்
நிலையில்வந்த உலக வாழ்வை நிலைத்திறனங்களு
விடும்பிய யான் : விடும்பியான் அடியேன்
என்னே = (கிழங்குக் காரணம்) என்ன என்று சொல்வேன்
கிழியீர் பயன் : என் தலைகிழியின் பயன் தாலே (காரணம்)
கிங்கு கிழுவோ = கிங்கு கிங்காறு நான்குத்துல்

29)

- (28) ஆன அழ்தே, அயிஸ் வேவ் அரசே
காக்கரணை, நவிலைத் தலைமொ.
யான் சுகிய எண்ணை பிடிங்கி, வெறும்
நான்ய் நிலை நின்றது தற்பரம்.

- (29) நில்லை எதும் மானயயில் இட்டனைத்,
பொல்லேன், அறியானம் பொறுத்திலையே,
மஸ்ஸை புரி பன்னிரு பாகுவில், என்
சௌல்லை புள்ளியும். ஈடா வேலைணை.

- (28) ஆன அழ்தே : பெஞ்சுதலில்வாத அழுதம் போன்ற தினியங்கள்
அயிஸ் வேவ்அரசே : கூரிய வேவ் ஏந்திய அரசே
ஞான காக்கரணை : ஞானத்திற்கு திருப்பிடமானவைணை
யான் சுகிய எண்ணை : யான், யான் எண்று ஒன்றை திலையிற் சொல்லும் என்று
பிடிங்கி : தன்னுட் கொண்டு (சீர்போதத்தைப் போகக்
சீர்போதத்துள் அடக்கிக் கொண்டு)
வெறும் நான்ய் : பேறுத்தும்போது எஸ்வாம் நானேயாய்
நிலை நின்றது : நிலைத் திருப்புதான
நான்யம் : மேலாண நிலையை (நித்தன்மையதுஎன்று)
நவிலைத் தலைமொ : ஏடுத்து விளக்கிச் சொல்ல முடியுமா? (முடிமது)
(அதுபவித்து அதுபவத்தின் காண்பதேயான்து சொல்ல முடியாது)

-
- (29) மஸ்ஸை புரி : மஸ்போர் புரிவதற்கு ஏற்றதான்
பன்னிரு பாகுவில் : பன்னிரண்டு திருத்தோன்களிலும்
என் சௌல்லை : அடியேறுதய பாடல்களையே
புள்ளியும் : ஏற்று அணிந்து கொள்ளும்
ஈடா வேலைணை : இனி வீசும் வேலாயுத ணை
நில்லை எதும் : நில்வாறுத்தங்க பியன்றும்
மானயயில் : மாடப் பாஷ்டில்
நீ இட்டனை : அடியேன் அப்படத் செய்து கூட்டா
பொல்லேன் : பொடியவுக்கிய எனது
அறியானம் : அறிவினைத்தைப் (அறிவினைத்தால் செய்த பினாக்கள்)
பொறுத்திலையே : பொறுத்து மன்னித்தாயில்லையே.

(31)

(30) செவ்வான் குவில் தினத் வேலைன், அன்று,
ஒவ்வாத்து என, சணர் வித்த ஆது தான்,
அவ்வாறு அறிவார் அறிகின்றது அலால்,
எவ்வாறு, குவர்க்கு கிணசவிப்பதுவே

(31)

பாழ் வாழ்சு எனும் இப்படிமானயிலே,
கீழ்வாய் என என்னை விதிந்த ஸெபீ,
தாழ்வான்றை செய்தன தாம் உள்ளோ,
வாழ்வாய் கிணி, நி. மயில் வாகனமே.

(32)

(30) செவ்வான் குவில் = செக்கர் வானத்தின் குபத்துடன்
திகுத் வேலைன் = விளங்கும் ஹெற் பெருமான்
அன்று = அந்தாளில்
ஒவ்வாத்து என = இந்த பெதேசத்துக்கு நிகரானது வேலெட்டுமில்லை
என்று சொல்லும்படி
சணர் வித்த ஆது தான் = எனக்கு பெதேசத்தால் சணர்த்திய அந்த ஜானத்திலே
அவ்வாறு அறிவார் = அங்கஙம் பெதேசம் பெற்று அறிவுவர்கள்
அறிகின்றது அவால் = தமக்குள் என்றுசணர்வால் சணர்வதல்வாமல்
குவர்க்கு எவ்வாறு? = அதனை மற்றிருந்து குக்கு பார்த்ததால்
கிணசவிப்பது? = எப்படிச் சொல்ல சூடியும்? (முடியாது)

(31)

மயில் வாகனமே = மயில் வாகனைக் கட்டுனோ.
பாழ் வாழ்சு எனும் = பாழ்வடிவநான் இந்த வாழ்க்கை என்கின்ற
இப்படிமானயிலே = இந்தப் பெரிய மானைச் சூழவிலே
கீழ்வாய் என = நீ கிழுவாயாக என்று
என்னை விதிந்த ஸெபீ = என் தலையில் எழுதி பிட்டாலே
தாழ்வான்றை = திதிவான செய்தாக்கள்
செய்தன தாம் = நான் முன்பு செய்தானை தாம்
உள்ளோ = ஏதேனும் கிருங்கின்றனவோ?
(நீ என்னை அங்கஙம் மானை பாழ்வில் தனிச்சித்
கிக்க வைத்ததற்குக் காரணம்)
நீ வாழ்வாய்கிணி = நீ கிணிமேழும் வாழ்வாயாக.

(33)

(32) கல்லேய பதறிக் கதறித் தலையுடு
அலையே முறொறு. அதுவாய் விடவோ,
கொலையே முரி வேடர்துவம்பிடி நோய்
மலையே, மலை குறிரு பாறகயனே.

(33)

சிந்தாக்கரை கிள்ளெராடு, சீசல்வம் எனும்
சிந்தாடவி என்று விடப் பெறுவேன்
சிந்தாக்கினி தந்த வரோதயனே,
கந்தா, முஞ்கா, கருணகரனே.

(32) கொலையே முரி = கொலைத் தொழில்களையே செய்கின்ற
வேடர் துவம்பிடி = வேடர் குவத்தில் உள்ளந்த மீண்டுமானை போன்ற மன்றி
தொய் மலையே = முன்கும் மலை போன்றவரே
மலை குறிரை = நிரேங்க-கிரியைப் பின்பு செய்த
ஏரங்கயனே = ஏப்பறி வேலமோ
கலையே குத்தி கதறி = கலை நாஸ்களையே கலக்கத்துடன் உப்போட்டு கற்று
கூடி சாங்கிரதாஸ்களையே மனம் கலங்கிக் கட்டுவிட்டுப் போடி
தலையுடு அலையே முறொறு = தலை வேதனை படும்படி - தலையுள் மூலையே
மலங்கும்படியான்
அதுவாய் = அத்தன்மையையும் - அந்திலையையும்
விடவோ = அதி விடவோ! (அந்திலை கீழ்க்காம் என்றும்)

(34)

(33) மந்தானினிதந்த = கங்காநதி என்ற
வரோதயனே = வரத்தித்து விழுப்பிடமானவர்னை
கந்தா முஞ்கா = கந்தனை முஞ்கனை
கஞ்சுகரனை = கஞ்சைக்கு விழுப்பிடமானவர்னை
சிந்தா சுலை(தி) = மனத்துத்து வருத்தம் தடுவதான்
கிள்ளெராடு = சமுசாரத்துடன்
சீசல்வம் எனும் = செவ்வம் ஏன்கின்ற
சிந்தாடவி = சிந்தமலைக்காடுபோன்ற துயரத்தை
என்று விடப் } : என்று நான் நிச்சய பெறுவேன் -
பெறுவேன் }

(35)

(34) சிங்கராமத்தையர் தீ நெறி போய்
மங்காமல் எனக்கு எனக்கு வரம் தருவாய்
சங்கராம சிகாவல், இண்முகனே,
கங்காநதி பாப, கஞ்சாகரனே.

(35)

விடி கானும் உடம்பை விடா விளையேன்
குதிதாண், மலர்க் கழல் என்று அடுவாய்.
மதி வள் நுதல் வள்ளினைய அல்லது பின்
துதியா விரதா, சுர முதியே.

(34)

சங்கராம = போளிஸ் வங்கு
சிகாவல் = மயிலை உடையவரே
சண்முகனே = சுறுசுநக் கடவுளே
கங்காநதி பால் = கங்காநதி யின் புதல்வரே
கஞ்சாகரனே = கஞ்சைக்கு கிழப்பிடமானவரே
சிங்காரமத்தையர் = அவங்காரம் முறிந்து கொள்ளும் பொது மாத்ரகளின்
தீ நெறி போய் = தீய பறியிற் சென்று
மங்காமல் = என் மனம் குலைந்து போகாத வரஸ்வைம்
எனக்கு வரம்... = எனக்கு வரம் தந்திருக்க

...

(36)

(35)

மதி வள் = பின்றச் சுந்திரனை யொத்த ஓளி சீக்கிள்ள
நுதல் = நெற்றியையுடைய
வள்ளினைய அல்லது = வள்ளி பிராட்டி யைத் தவிர
பின் = ஹேரு ஆபுவங்கரயும்
துதியா = துதிக்காத
விரதா = நோன்பு சுலண்டவரே
சுர முதியே = தேவாக்காக்கு அரசே
வந்திகானும் = பிரமதேவன் பண்டத்த
உடம்பை விடா = உடலுக்கு கிடம் தரும் பிழும்பை விடாத
விளையேன் = விளை நினைந்த அடியேன்
நதி காண் = நல்ல கதினைய அடையும்படி
மலர் நழல் = தாமதரயன்ற சுறுது திருவுடையை
என்று அடுவாய் = ஏப்பேறுது அடுன் முரிவாய்

(37)

(36)

நாதா, சூராநம் என்று, அரா.

ஒதாய் என ஓதியது எப்பொருள்தான்,
வேதா முதல் வின்சனவர் சூடும், மூர்ப்
நாதா, குறுமின், மத செந்தாரோ.

(37)

கிரிவாய் விடு, உந்ரம் வேல் கிழற்யோன்
பரிவாரம் ஏழும் பதம், மூவல்லை
பரிவாய், மண்ணே, பொன்றயாம் அறிவாஸ்,
அரிவாய், அடியாம் அகந்தந்தயை

(36) வேதா முதல் உண்.. பிரமன் முதலான தேவர்கள்

சூடும் = தங்கள் தலையில் சூடுக் கொள்ளுகின்ற
மூர்ப் பாதா = தாமதாரயன்கள் திருவடிகளை உடையவரே
குறுமின் = வின்னத் தொடி போன்ற வள்ளுபிராட்டியின்
நத செந்தனே = திருவடியை முடிமேற் கொள்பவனே
அரா அரா = சிப பீருமான்
நாதா சூரா நம் = நாதனே! அமாராய நம
என்று = என்று பணாங்கு
ஒதாய் என = எனக்கு புதேசிப்பாயாத என்று கேட்க
ஓதியது = நீ புதேசித்தது
எப்பொருள்தான் = எத்தனைய பொஞ்ச? (அதை அடியெழுச்சும்
எப்புதேசித்தது வர்காத)
...

(38)

(37) மண்ணே

கிரிவாய் விடு = கிரென்சகிரியின் மீது (விடு) செலுத்தினா
உங்ரம் = பராக்ரமம் என்ன
வேல் கிழற்யோன் = வேலை ஏந்திய கிழறுவன் முநகவேளின்
பரிவாரம் ஏழும் பதம் = (அடியார்) கணத்தைச் சேர்ந்தவன் என்றும் பதவனைய
மூவல்லை = அடைதலையை
அரிவாய் = நீ விரும்புவாயாக
அகந்தந்தயை = நான் என்றும் ஆணவத்தையே
பொன்றயாம் அறிவாஸ் = பொறுத்தம் என்கின்ற அறிவைங் கொண்டு
அழியாட அரிவாய் = வெஞ்சனே அரித்து தள்ளுவாயாக

39

(38) ஆதாளியை, ஒன்று அறியேன், அறத் தீதாளியை, ஒண்டது செப்புமதோ, கூதாள், கிராத குவிக்கு விழுதுவா, வேதாள் கணம் புகுஷ், வேலுவனோ.

40

(38) கூதாள் = சூதாள் மலவரை அணிந்துவரே
 கிராத குவிக்கு = வேடர் குவத்துவளாம் உள்ளிக்கு
 விழுதுவா = தலைவரே
 வேதாள் கணம்புகுஷ் = பேய்ந் கூட்டங்கள் புகுஷ் கிண்ற
 வேலுவனோ = பேற்படையை உடையவரே
 ஆதாளியை = டம்பி மேச்சுக்களைப் பேசுவதற்கும்
 ஒன்று அறியேன் = நல்வது ஒன்றும் அறியாதவற்கும்
 அறத் தீதாளியை = மிகபும் தீக்குணம் உடையவற்கும் ஏதிய எண்ணை
 ஒண்டது = ஓர் பொருளாகக் கருதி ஆட்காண்ட கருணையை
 செப்புமதோ = வொல்லும் தரத்ததோ?

...

...

...

39

மா ஏழ் சன்னம் கெட, மாண்ய விடா
 மு ஏட்கே, என்று முடிந்திடுமோ,
 கொலை, குறுமின் கொடி தோன் புணரும்
 தேவை, சிவ உங்கர தேசிகனே.

(39) கொலை = அபசே
 குற மின்னொடி = குறங்குவதற்கும், மின்னாடு கொடி போன்ற
 உண்மான உள்ளியின்
 தோன் புணரும் = தோன்களை அணையும் (தேவை) தேவனே
 சிவ உங்கர = மங்கலமுருத்தியும், சுகந்தநாதச் செய்புஞ்சை
 சிவமெருமானின்
 தேசிகனே = குட்டாத்ரே
 மா ஏழ் சன்னம்... = பெரிய ஏழு வணக்யான பிழுவிகளும்
 கெட = கெடாலையுமாறு,
 மாண்ய விடா = ஆதச மயக்கம் நீங்காத
 மு ஏட்கே ✕ = பூந்தூ ஈடுகளைக்கும் (ஆதசக்கும்)
 என்று முடிந்திடுமோ, எப்போது தான் முடிசுற்று ஓழியுமோ?
 க: தாரேஷனே, புத்திரேஷனே, கணேஷனே. ஏழ்கை: ஆஷா

(4)

(40)

வினை ஓட விடும் கதிர் வேல் மற்றுவன்,
மனையாடு தியங்கி மயங்கிட வேஷா;
சுனையாடு, அருவித் துணையாடு, பசும்
நினையாடு. கிட்டேடு திரிந்துவனே.

(41)

சாகாது என்னிய, சரணங்களிலே
கா கா, நமஞர் கலகம் செய்தாள்,
வாகா, முஞ்கா, மயில் வாகனானே.
யோகா, சிவ ஞான உபதீகிங்கனே.

(40)

சுனையாடு = சுனையினிடத்தும்

அருவித் துணையாடு : அருவின் விழும் துணைகளினிடத்தும்

பசும் துணையாடு : பசிய துணைப்புள்ளத்திடத்தினும்

கிட்டேடு = மரணிடத்தும்

திரிந்துவனே = (உள்ளிநையத்திங்கு அன்றையிலும் பொட்டுடு) திரிந்துவனே

வினை ஓட விடும் = திருவினைக்கும் ஒடும்படிச் செய்கின்ற

கதிர் வேல் = ஓளி பொருந்திய வேவாயுதத்தனது

மற்றுவன் = நான் ஸ்ரூக்க மாட்டுவன்

மனையாடுதியங்கி: சுமசார வாழ்வில் மயங்கி

மயங்கிட வேஷா = மயங்கம் கொள்ளவாரமா? (கொள்ளவாகாது)

(42)

(41)

வாகா முஞ்கா = பெற்றி வேவனே (எ) அழகனே, முஞ்கா

மயில் வாகனானே = மயில் வாகனானே

யோகா = யோக மூத்தியே

சிவங்கள் உபதீகிங்கனே, சிவபொன்னத்தனது உபதீகிங்கின்ற வனே

நமஞர் = யமன்

கலகம் செய்தாள் = என் பயிற்கங் கலக்கிப் பிடிக்க வரும் அந்தாளில்

சாகாது = நான் கிடைவாதபடி

என்னையே = என்னை

சரணங்களிலே = என் திருவங்களிலே

ஙா கா = காம்பாற்றுவாயாக, காம்பாற்றுவாயாக -

(திருவடி நிழலில் தங்குமாறு செய்து

காஞ்சன்ரீாக)

வா கா : வந்து காத்தனே என்றும் பொட்டுள்ளதும்

43)

(42) குறியெல், குறியாது குறித்து அறியும்
குறியைய், கணி மேல் ஜ நிகழ்த்திடலூம்,
செல்லிவதற்கு, உலகோடு, சரை சிற்றத்துயும் அற்று,
அறிவுற்று அறியானமையும் அற்றதுவே.

43)

தூசா மணியும், துக்கியும் புளைவான்
நெசா, முருகா, நினதை அண்டு சுருளாவ்,
சூசா நிகளாம், துகள் துயின் பின்,
பேசா அநுபுதி பிறந்ததுவே.

42)

குறியைய் = தியானிக்குப்புக்கீஸ்ற மொருளை
குறியாது = பசுக்கானம் மாசு கானம் கொண்டு தியானிக்காமல்,
காவும் கிடம் குத்துவியன இன்றி பிறவற்றை நினையாம்
குறித்து = மதிரூண வழியில் அதனையே தியானித்து
அறியும் குறியைய் = அறிகின்ற உண்ணால் வழியை
கணி மேல் ஜ = ஒப்பற்ற பேலாயுதத்தை யுடைய(ஜ) கட்டுள்ள
நிகழ்த்திடலூம் = என்றின்று உணாத்திய ஏட்டுளை
உலகோடு = உலகத்தாருடன் பெருங்கும்
செல்லிய அற்று = உறவுகள் நீங்கீ,
சரை சிற்றத்துயும் அற்று : உருக்கும் மனமும் நீங்கி ஒழுந்து
அறிவுற்று = அறிய என்பதும் நீங்கி
அறியாகவுமையும் அற்றாலும் = அச்சானமும் நீங்கிட்டிற்று
...

43)

தூசா = தூசாக - ஆடை அவங்காரமாக
மணியும் = முத்து மணி, மரகத மணி முதலிய மணிகளையும்
ஷ்ருக்கியும் புளைவான் = ஆடையும் அணியும் வர்ளி பிராட்டெயின்
நெசா முருகா = நன்பளே! முருகா!
நினது அண்டு அண்ளாவ் = கணது அண்டும் அடுக்கும் கிணைத்த பாங்கியத்துஞ்
ஆசா நிகளாம் = ஆசை எண்ணும் விவந்து
துகள் துயின் பின் = பொட்டுப்பட்ட பின்மு
பேசா அநுபுதி = மென்னம் என்ற அநுபுதி நிலை
பிறந்ததுவே = அடியெலுக்குத் தோன்றியது.

44)

(45)

(44) சாமும், தணி வேல் குருகன், சரணம் சூடும்படி தந்தது சொல்லுமதோ, சீடும், சரா மாழுடி, வேதமும், வெங்காமும் முனைம் கமசும் கழலே.

(45)

கரவாகிய கவ்வி எளார் கண்ட சென்று கிரவா வகை, மையப் பொடுள் ஈடுவையோ குரவா, தமரா, குலசாயுதா, துச்சரவா சிவ யோக தயாபரனே.

(44)

சாமும் = பகைவாக்கள் அழிக்கின்ற

தனி வேல் முருகன் = புப்பற்ற வேலாயுதத்தை உடைய முருகன்,

வீடும் = மூட்சத் தவத்திலும்

சுரர் மாழுடி = தேவர்களின் சிறந்த தலையிலும்

வேதமும் = நள்ளு வேதங்களிலும்

வெங்காமும் = கொடிய காட்டி உடையும்

முனைம் கமசும் = தினப்புணத்திலும் மணக்ஞம்படி விளக்கும்

கழல் = தமது திருவெட்டியை

சரணம் சூடும்படி = அடைகங்கல ஸ்தானமாகச் சிரசிற் சூடும்படி

தந்தது = தந்தருளிய குருகன்

சொல்லுமதோ = சொல்லும் தரத்ததா! (அன்று என்றபடி)

(45)

குரவா = குருஞ்சுத்தியே

குமரா = குமரப் பெருமாணை

குலசாயுதா = வஜ்ராயுதத்தை உடையுள்ளே

குச்சரவா = தெய்வயாணக்கு நாயக்கேர

சிவயோக தயாபரனே = சிவயோகத்தைப் பாவிக்கும் கருணை ஞாத்தியே

கரவாகிய கல்வி சூதாம் குற்ற கஷ்வினையும் பிழகுக்குச் சொல்வான்

யுளார் கண்ட சென்று ஒனித்து வைக்கின்றவார்களின் (கண) விடை

களிற் சென்று

கிரவா வகை = அங்கல்விஞானத்தை யாசிக்காத வர்ணமை

மையப் பொடுள் = சண்மை கானம் பொடுள்

ஏதுவையோ = புதேஷ்வரத்து அருள் புரினையோ!

(46)

(46)	கந்தா	= கந்தப் பெருமானே
	நநிர் வேவஷனே	= னளி சீசும் வேவாயுதனே
	ஸ்ரூமான் ஸ்ரூமான்	ஸ்ரூமான் ஸ்ரூமான் ஸ்ரூமான்
	உமரா	= உமரனே
	மஹா நாயகனே	= வேதங்கலங்குத் தலைவரே
	எம் தாயும்	= எங்களுக்கு அண்ணையும்
	எணக்கு அஞ்ஜி	= எணக்கு அஞ்ஜி செய்யும்
	தந்தையும் நி	= தந்தையும் நீர்தான்
	கிழ்தாக்லமானையை	என் மனக் கவலைகள் யாவற்றையும்
	நீர்த்து எனே ஏன்	= பழித்து என் என் கீண்டுரோகாக

(47) குறு குடும்பம் நீத்து, அதன் மேல் நிலையம், பெரு, அடியன், பெறும் குறு கூடுதா, சிறு குடும்பம் நீத்து, கிளம்போர் குடு, உவகம் குளிர்ப்பித்துவனே.

(47)	சிறு குடு	= சிறிக் கொடித்து வந்து
	குர் கிளத்துவித்து	= குர பத்மனீ அழியு கிள்கு,
	கிளம்போர்	= கேவர்களின்
	கூறு	= (ஒருக) பங்காந்ம்படி
	குலதம்	= அவர்களின் பொன்னுவதத்தை
	குளிர்ப்பித்துவனே	= கிண்ப நிலை வகும்படி குளிர் வைத்துவனே
	குறு குறையும்	= குப்பத்தாறு தத்துவங்களையும்
	நீத்து	= கடந்து
	அதன் மேல்நிலையம்	= அதற்கப்பால் என்ன முத்தி நிலையம்
	பெரு	= பெறும் பேருக
	அடியன்	= அடியன்
	பெறும் குறு கூடுதா	= பெறுகின்ற பாங்கியும் எணக்கு கூடுதா

48

(48)

அறிசு ஒன்று அற நின்று அறிவார் அறிவில்,
பிரிசு ஒன்று அற நின்ற, பிரான் அலையோ
செறிசு ஒன்று அற வந்து, கிருளே சினதுய,
வெறி வெண்டவரோடு உறும் வேல வரே

49

தன்னம் தனி நின்றதுதான், அறிய,
வின்னம் ஓருவர்க்கு, கிசைவிப்பதுவோ
வின்னும் கதிர்வேல் விகிர்தா, நினைவார்
கின்னம் களையும், கருபை கூழ் கட்டே

(48) செறிசு ஒன்று அற [] ஒலக பட்ட பாசுமான நெடுக்குமான
வந்து [] உறவுகள் அற்றுப் போடும் நிலை வந்து
கிருளே சினதுய = அதனால் அண்ணம் என்றும் கிருள் சினதந்து
கடியும்படி

வெறி வெண்டவரோடு: கலங்க மயங்கத்தை வெண்ட காசியர்க்குட்டே
உறும் வேலவரே = பொருந்தியிருக்கும் வேல் கட்டுளே,

அறிசு ஒன்று அற = ஜீவபோதம் கட்டந்த நிலை வர
நின்று = அந்தநிலையில் நின்று
அறிவார் = சிவபோதத்தால் ஏன்ன அறியும் சிய ஜானிகளின்
அறிவில் = கான நிலைப்பில்

பிரிசு ஒன்று அறநின்ற = பிரிதவின்றி என்றும் கூட நிற்கும்
பிரான் அலையோ = வெஞ்சுமான் நீரேயன்டே! (ஊன வடிவாய்
நின்ற அந்த சூன்றத்தை அடியேறுக்கு அடிஞ்சுரோது)

— — —
(49) வின்னும் கதிர்வேல் = ஒளி வீசும் கிரணங்களை வைத்து ஏந்திய
கிகிர்தா = பஸ்வேலு வடிவங்களையுடையவரே
நினைவார் = ஒன்னை நினைத்துத் தியாகி பிப்பவர்களின்
கின்னம் களையும் = குணபங்களை நீக்கும்

க்குப்பை கூழ் கட்டே = கட்டுளை உள்ளும் பேரெராளியே
தன்னம் தனி நின்றது [] ஓர் சார்பும் கிப்பவாது தனிக்கூடியான தினிக்கூடிய
தான் [] நிலைத்தின்ற பேரின்பத்தை
அறிய = மற்றவர்கள் அறிந்து கொள்கூடும்படி
வின்னம் ஓருவர்க்கு = வின்னும் எடுத்து பிற்கு ஓருவர்க்கு
கிசைவிப்பதுவோ = கொல்ல கியலூமா - வியவாது என்றுபடி

51

(50) மதி கெட்டு, அற வாடு, மயங்கி, அறக் குதி கெட்டு, அவ்டீம், கெட்டோ கட்டேவன், நதி முத்திர, ஊன ஈத அதிய, அதிதி முத்திரர் ஹீஸ் அது சேவகனே.

51

க்ருவாய் அருவாய் ஸாதாய் விவதாய் மஞ்சாய் மவராய் மணியாய் ஓளியாய் கருவாய் யிராய் குதியாய் விதியாய் அஞ்சவாய் வருவாய், அடேவாய். குகனே

(50)	நதி முத்திர	= கங்கா நதிக்கு வைந்துள்ள
	ஊன ஈக அதிய	= கூண்த்துக்கும் ஈகத்துக்கும் தலைவனே
	அதிதி முத்திரர்	= அந்தத் திதியின் முதல்வர்களாம் அசரர்களின் ஹீஸ் அடு சேவகனே: வலிமையை அடித்த பராங்ரம்சாவியே
	மதி கெட்டு	= என் அறியு குவெந்து
	அற வாடு	= மினவும் கள்ளம் சோர்வுற்று
	மயங்கி	= மெயக்கமுற்று
	அற குதி கெட்டு	= அற பிந்தியால் வரும் அறமுதி நிலையைக் குழந்தை
	அவ்டீம்	= வீசுக
	கெட்டோ	= கெட்டெடாழித்வோ - கெட்டெடாழிந்து மீட்டோ
	கட்டேவன்	= மரியங்கன் - என் தலை விழி.

52

(51)	க்ருவாய் அருவாய்	= க்ருவன்னவராயும், க்ருவும் வில்லாதவராயும்
	ஸாதாய்	= ஸாதா பொருளாக வும்
	விவதாய்	= காண்பதற்கு வில்லாத பொருளாக வும்
	மஞ்சாய் மவராய்	= நறுமணமாக வும், அந்தறுமணத்தை வீசும் மவராக வும்
	மணியாய்	= விரத்தின மணியாக வும்
	ஓளியாய்	= அம்மணியில் ஸாதா ஓளியாக வும்
	கருவாய்	= யிரகி கிடம் பெறும் கருவாக வும் (குவாகவும்)
	யிராய்	= ஏக்கருக்குடுக்கும் யிராக வும்
	குதியாய்	= குன்மாக்கன் முடிவில் குடும்பம் வரு வெருகியும்
	விதியாய்	= வீசு மேற்கை குடும்பம் குன்மெற்றியாக வும் பிளாஷ்ட் கூ
	குகனே	= குக மேற்குபை
	க்ருவாய் வருவாய்	= க்ருமேற்குபைக் குழுந்தருளி வந்து உடன் அஞ்சவாய் முறியிராந்

KANDAR ANUBHUTI (God Experience)

by

N.V. KARTHIKEYAN (SIVANANDA ASHRAM)

The Esoteric Significance of Kandar Anubhuti

Verses: அடும் நி, பேஸ், அணி பேஸ் எந்தப் பாடும் பொனி யே
பணியா அடுள் வாய்

- V.2 சவ்வாச, நிரா கில்
எவ்வாம் அற எந்தோ மிழுத்த நவம் எனவ்வாய், முருகா . . .
- V.5 மக்மானை கணாத்திட வல்ல நிரான
முகம் சுறும் மொழிந்தும் தழிந்திவணே.
- V.8 அமுகம் பதி, கென், அகம் ஆம் எனும் கிரி
பிழுரம் கெட மூய்ப் பொஞ்சு பெசியவா.
- V.11 கூநா என் என் கிளை கூடி அடுப்
போகா வகை மூய்ப் பொஞ்சு பெசியவா.
- V.12 செர்மான் மக்கோ
குரோக கிணு சொல் அற என்ற யூலோ
- V.15 அமுகம் பொஞ்சு சென்றும் அறுந்திவணே
முருகன் குமரன் குகன் என்று மொழிந்து
குடும் செயல் தந்து என்று என்று அடுள்வாய்
- V.20 அறிதாதிய மூய்ப்பொனுக்கு அடியேன்
ஏரிதா பெதுசும் எனர்த்தியவா

- V.30 அறிதாதிய மூய்ப்பொனுக்கு அடியேன்
ஏரிதா பெதுசும் எனர்த்தியவா.
- V.30 செங்வான் குடவில் திகூல் பேலூன் அன்று
ஜவ்வாத்து என் எனர்வித்து அது தான்
- V.42 குறியைக் குறியாது குறித்து அறியும்
கெற்றியைத் தனி பேஸ் ஜ குறிக்குத்திட்டுமா

Esoteric Significance

The work Kandar Anubhuti is given primarily from a Sadhaka's viewpoint to help him attain God Experience. The work as a whole forms an exposition of the path to Anubhuti.

- I The beginning of Sadhana (verses 1 to 3)
- II Coming to Brass Tacks and the Beginning of the Descent of Divine Grace (verses 4 to 13)
- III Preparation for, and Initiation into Meditation (verses 14 to 20)
- IV The Inner Struggle and a glimpse (verses 21 to 28)
- V The Indescribable condition (verses 29 to 32)
- VI The All consuming Aspiration and the final Push (verses 33 to 38)
- VII The final Tump and God Experience (verses 39 to 43)
- VIII Loka-sangraha (verses 44 to 50)
- IX Sahaja Samadhi Avastha (verse-51)

v-1 ஸ்ரீவா. In the first verse itself the practical sadhana of Nama-Japa or Nama-Sankirtana is pointed out by way of asking for that ONLY Boon.

v-5 செலும் அன்றிக்கில் ... : Here Japa is not enough; the human heart also should go with it to God.

Hence the prayer in v.15 - பேர்தோ, பூதோ, பூஜை
ஏந்தங்கில் உடலோ விட்டி பூதோ ஏந்தி
ஏந்துவிடு.

v.12 'ஏந்தி' was the upadesa. How was this given?

'ஏந்தி என்றால்': This was a speechless upadesa -

Mourner or silence is of three kinds: Kartha Mourna, King-Mourna, Manso Mourna. There is another kind of Mourna, the spiritual mourna, which is altogether of a different nature, which includes and transcends the three types, which can be had only by God's grace. Spiritual Mourna is the silence of the soul, or the resting of the Jiva in God-Awareness, wherein the mind automatically rests in silence, the mouth speaks not and the body does not move.

The Upadesa 'be silent' is the best instruction in the spiritual path. And it is needless to say

that is to be given through silence.

Dakshinamurthy explained the lower stages of Yoga to the four Kumars, but when the final stage of Samadhi was to be taught, he remained in Samadhi and made them too enter into Samadhi. He revealed that state to them, not through any instruction but by Being. This is the mystery of revelation of God-Experience.

ஏந்துவிடு : 20001115111217.

while in verses 8 and 11, it is "ஏந்தி" which is an external act. in verse 20, it is '20001115111217' 20001115111217, which is an inner experience. The Lord manifests himself in the heart of the devotee as the very self, which at once brings experience; when God manifests, Universal consciousness supersedes the individual consciousness.